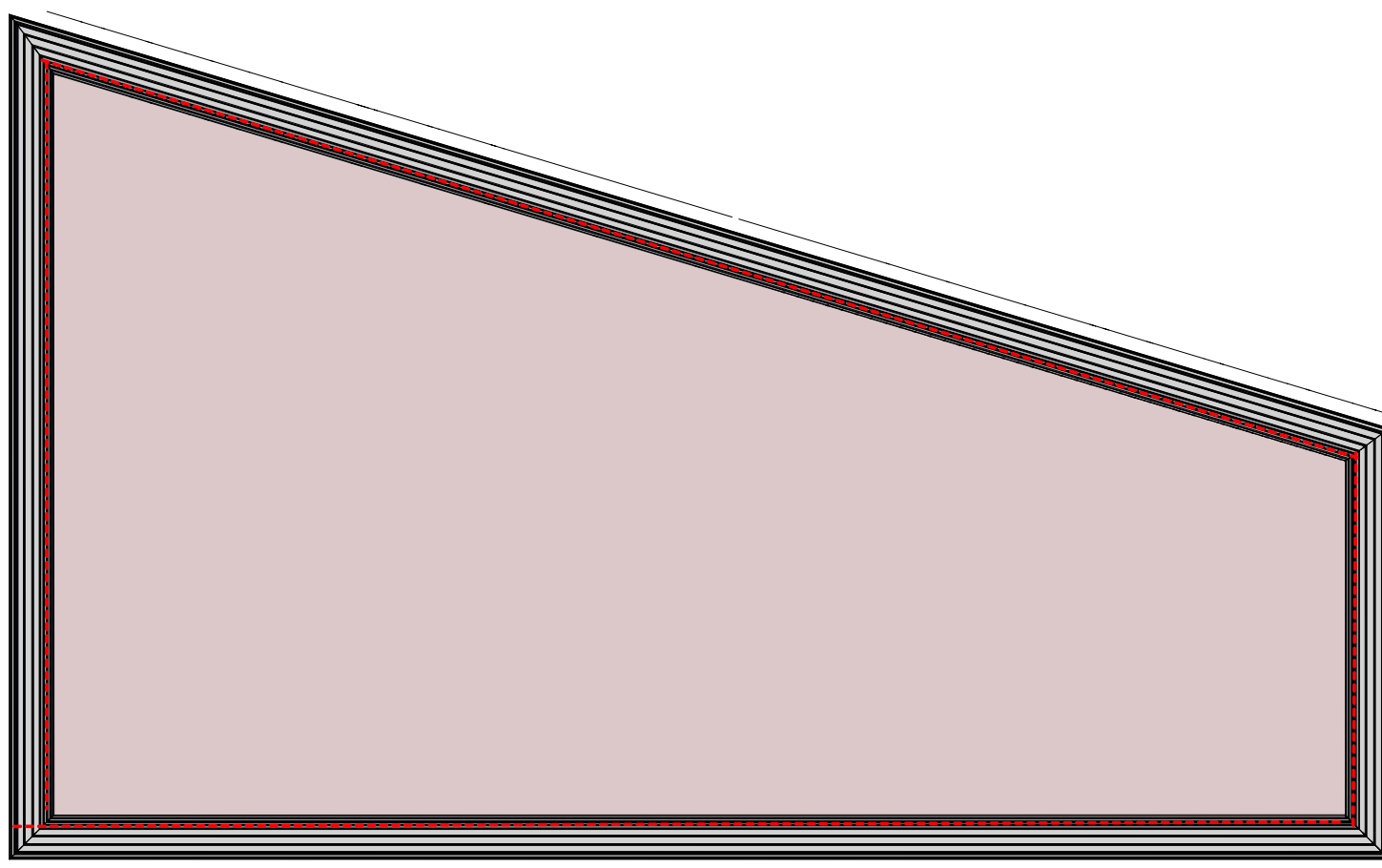


Tímpano Pérgola

Manual de Instalación





E Advertencias de seguridad

GB Safety warnings

F Avertissement de sécurité

I Avvertenze e note di sicurezza

- E** • Leer detenidamente estas instrucciones de montaje antes de cualquier uso y conservarlas después de la instalación.
- Antes de proceder a la instalación, asegúrese de que cuenta con todas las piezas según el sistema elegido.
- El no respetar las instrucciones de montaje, uso y especificaciones técnicas del artículo, así como excederse en los rangos de uso máximos especificados (pesos, etc....), significará la exclusión de la **Política de Garantía y de Servicio Postventa** de Gaviota Group.
- La correcta instalación será responsabilidad del instalador, asesorándose cuando sea necesario con profesionales del sector sobre los elementos de fijación adecuados en base a la superficie donde se fijará el producto. Es por ello por lo que asume dicha responsabilidad, garantizando el correcto montaje y posterior funcionamiento.
- La instalación debe realizarse respetando totalmente la normativa vigente en materia de seguridad laboral.
- Verificar que no exista ningún obstáculo que cause algún impedimento para un uso adecuado y un correcto funcionamiento.
- En el caso de precisar montaje de partes eléctricas, estas deben estar desconectado de la tensión y deberá observarse la normativa legal. Una conexión inadecuada podría causar peligro.
- En caso de productos motorizados, debe tenerse en cuenta que el motor incorpora un dispositivo de seguridad térmica para evitar sobrecalentamientos y averías. Este dispositivo se pone en marcha cuando se pulsan insistentemente y sin aparente necesidad los inversores de accionamiento.
- Es recomendable realizar una limpieza y mantenimiento periódico. Para ello se debería contactar con un servicio especializado de mantenimiento.
- No utilizar productos abrasivos para su limpieza.

- GB** • Read carefully these installation instructions before use and keep them after installation.
- Before installation, make sure you have all the parts for the system you have chosen.
- Failure to follow the assembly instructions, use conditions and technical specifications of the article, as well as exceeding the specified maximum use ranges (weights, etc ...), will mean the exclusion of the **Warranty and After Sales Service Policy** of Gaviota Group.
- It is the installer's responsibility to correctly, and they should, where necessary, seek advice from professionals in the sector regarding the appropriate fastening elements, based on the surface to which the product will be fixed. They are responsible for these matters so as to guarantee correct assembly and subsequent operation.
- The installation must completely observe current legislation regarding occupational safety.
- Verify that there are no obstacles that cause any impediment to proper use and correct operation.
- In the case of requiring assembly of electrical parts, these must be disconnected from the power source and legal regulations must be observed. Improper connection could cause danger.
- In the case of motorized products, it should be noted that the motor incorporates a thermal safety device to prevent overheating and breakdowns. This device activates when the drive inverters are repeatedly pressed unnecessarily.
- It is advisable to perform regular cleaning and maintenance. For this purpose, contacting a specialized maintenance service is recommended.
- Do not use abrasive products for cleaning.

- F** • Veuillez lire attentivement ces instructions de montage avant son utilisation et conservez-les après l'installation.
- Avant de procéder à l'installation, veillez à ce qu'il ne manque aucune pièce selon le système choisi.
- Le non-respect des instructions de montage, d'utilisation et spécificités techniques du produit, ainsi que le dépassement des dimensions maximales, impliquera une exclusion de la **Politique de Garantie et du Service Après-Vente** de Gaviota Group.
- Une installation correcte sera de la responsabilité de l'installateur, qui devra consulter si nécessaire des professionnels du secteur concernant les éléments de fixation adaptés en fonction de la surface sur laquelle le produit sera fixé. C'est pourquoi il assume cette responsabilité, garantissant le bon montage et le bon fonctionnement ultérieur.
- L'installation doit être effectuée tout en respectant toute la réglementation en vigueur en matière de sécurité au travail.
- Vérifier qu'il n'y ait aucun obstacle qui puisse entraver une utilisation appropriée et un fonctionnement correct.
- En cas de besoin de montage de pièces électriques, celles-ci doivent être déconnectées de la tension et la réglementation légale doit être respectée. Une connexion inadéquate pourrait entraîner un danger.
- En cas de produits motorisés, il est important de noter que le moteur intègre un dispositif de sécurité thermique pour prévenir les surchauffes et les pannes. Ce dispositif s'active lorsque les inverseurs de commande sont activés de manière répétée et sans nécessité apparente.
- Il est recommandé d'effectuer un nettoyage et un entretien périodiques. À cet effet, il est conseillé de contacter un service spécialisé en maintenance.
- Ne pas utiliser de produits abrasifs pour le nettoyage.

- I** • Leggere attentamente queste istruzioni di montaggio prima di qualsiasi utilizzo e conservarle dopo l'installazione.
- Prima di procedere con l'installazione, verifi care di avere tutti i pezzi del sistema desiderato.
- Il mancato rispetto delle istruzioni di montaggio, dell'uso e delle specifiche tecniche dell'articolo, nonché il superamento dei campi di utilizzo massimi specificati (pesi, ecc...), comporterà l'esclusione della **garanzia** Gaviota Group. e della **politica di assistenza post-vendita** di Gaviota Group.
- Una corretta installazione sarà responsabilità dell'installatore, il quale dovrà consultare, quando necessario, professionisti del settore riguardo agli elementi di fissaggio adeguati in base alla superficie su cui verrà installato il prodotto. È per questo motivo che assume tale responsabilità, garantendo il corretto montaggio e il successivo funzionamento.
- L'installazione deve avvenire nel pieno rispetto della normativa vigente in materia di sicurezza sul lavoro.
- Verificare che non ci siano ostacoli che possano impedire un uso adeguato e un corretto funzionamento.
- Nel caso sia necessario il montaggio di parti elettriche, queste devono essere scollegate dalla tensione e osservare la normativa legale. Una connessione inadeguata potrebbe causare pericoli.
- Per i prodotti motorizzati, si deve tenere presente che il motore incorpora un dispositivo di sicurezza termica per prevenire surriscaldamenti e guasti. Questo dispositivo si attiva quando gli inverter di azionamento vengono premuti in modo insistente e senza apparente necessità.
- È consigliabile effettuare una pulizia e manutenzione periodica. A tal fine, si dovrebbe contattare un servizio specializzato di manutenzione.
- Non utilizzare prodotti abrasivi per la pulizia.

Índice • *Index* • *Index* • *Indice*

01 **Instalación** • *Installation* • *Installation* • *Installazione*

01 Instalación • Installation • Installation • Installazione

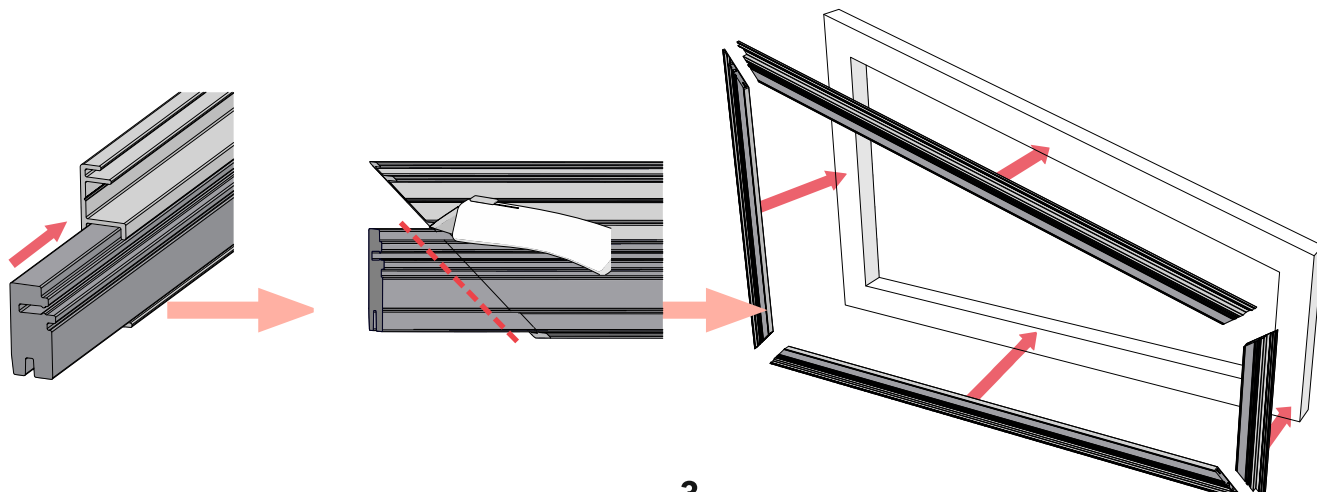
E Cortar los perfiles según las medidas necesarias para su instalación y presentar en su sitio.

F Couper les profils selon les mesures nécessaires pour leur installation et les présenter sur place.

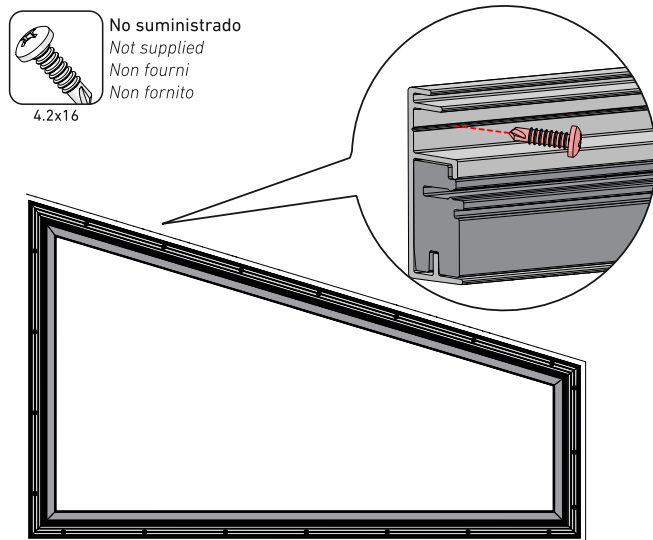
GB Cut the profiles according to the necessary measurements for installation and present them in place.

I Tagliare i profili secondo le misure necessarie per l'installazione e presentarli sul posto.

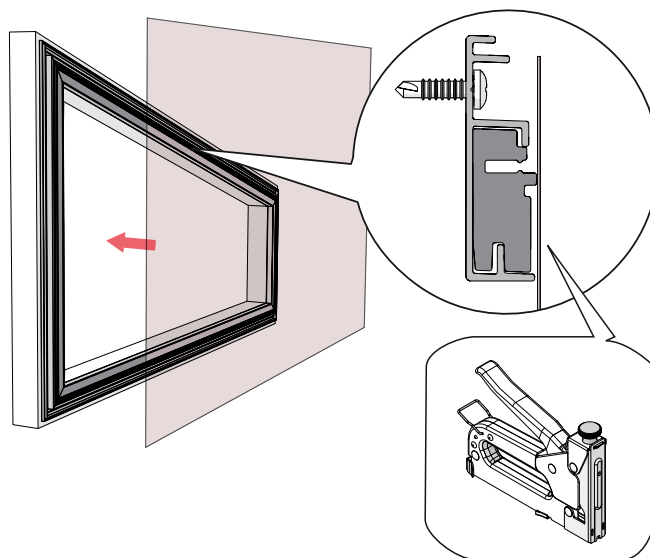
1.



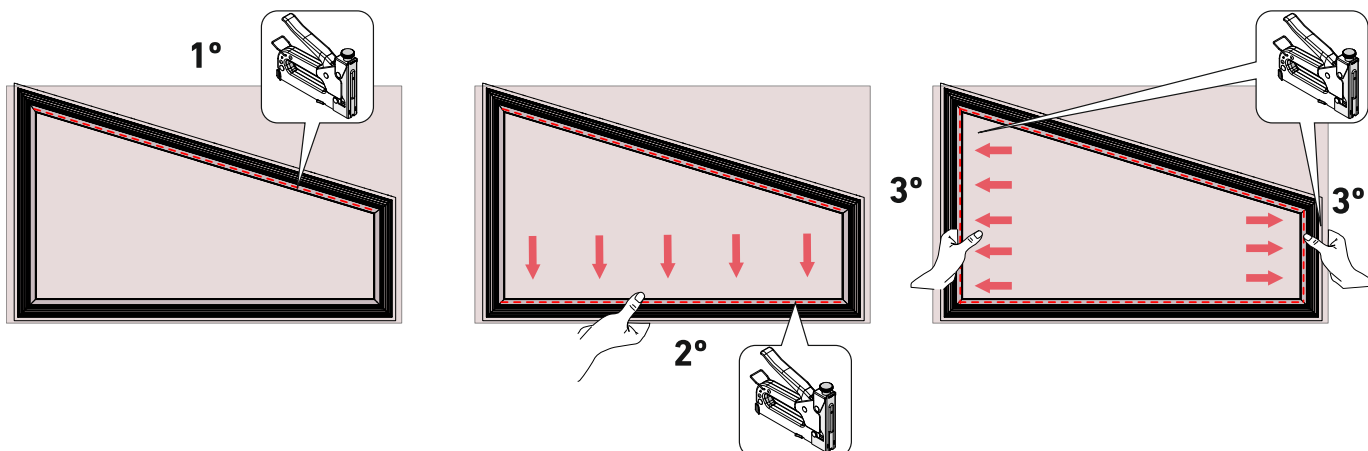
2.



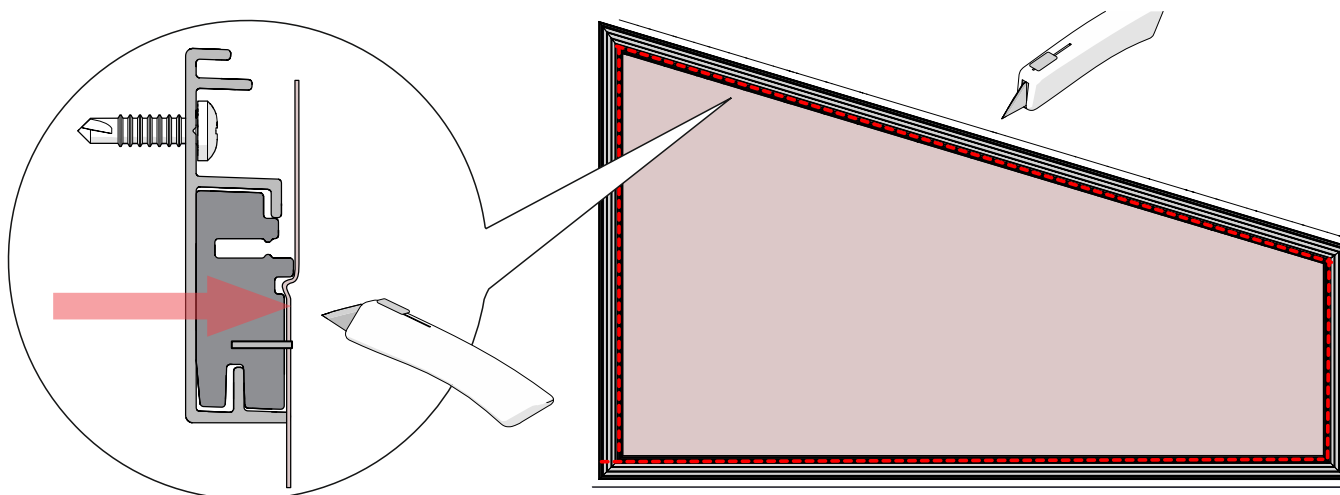
3.



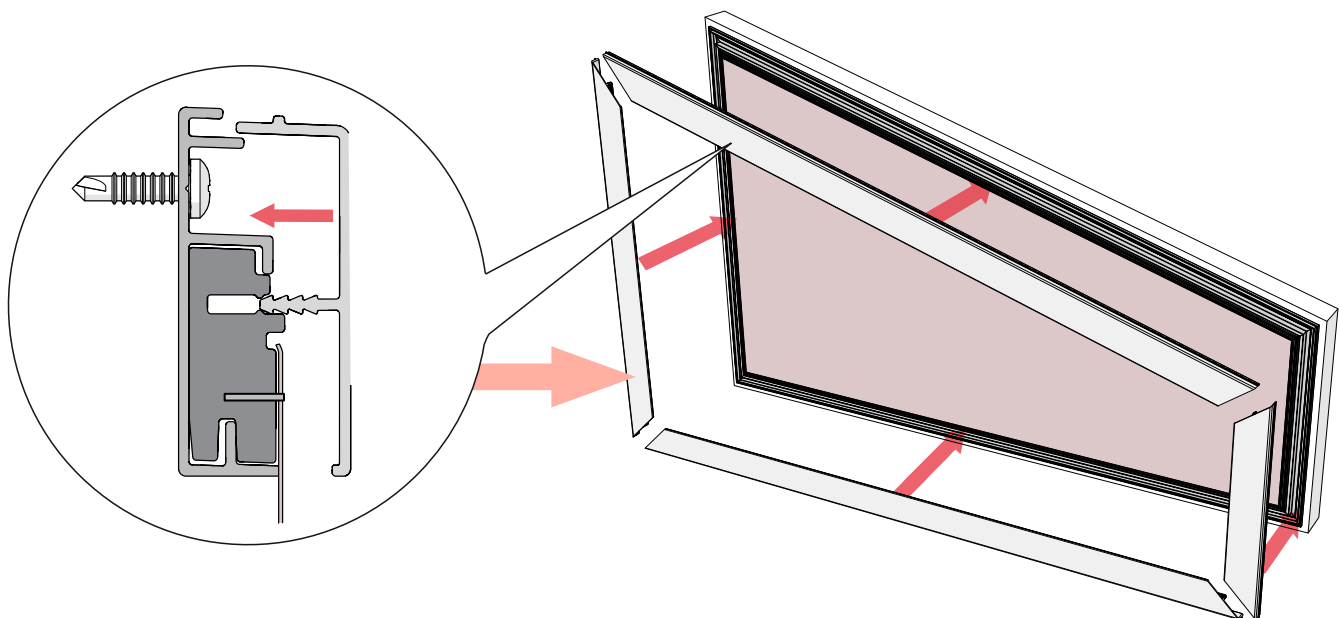
4.



5.



6.

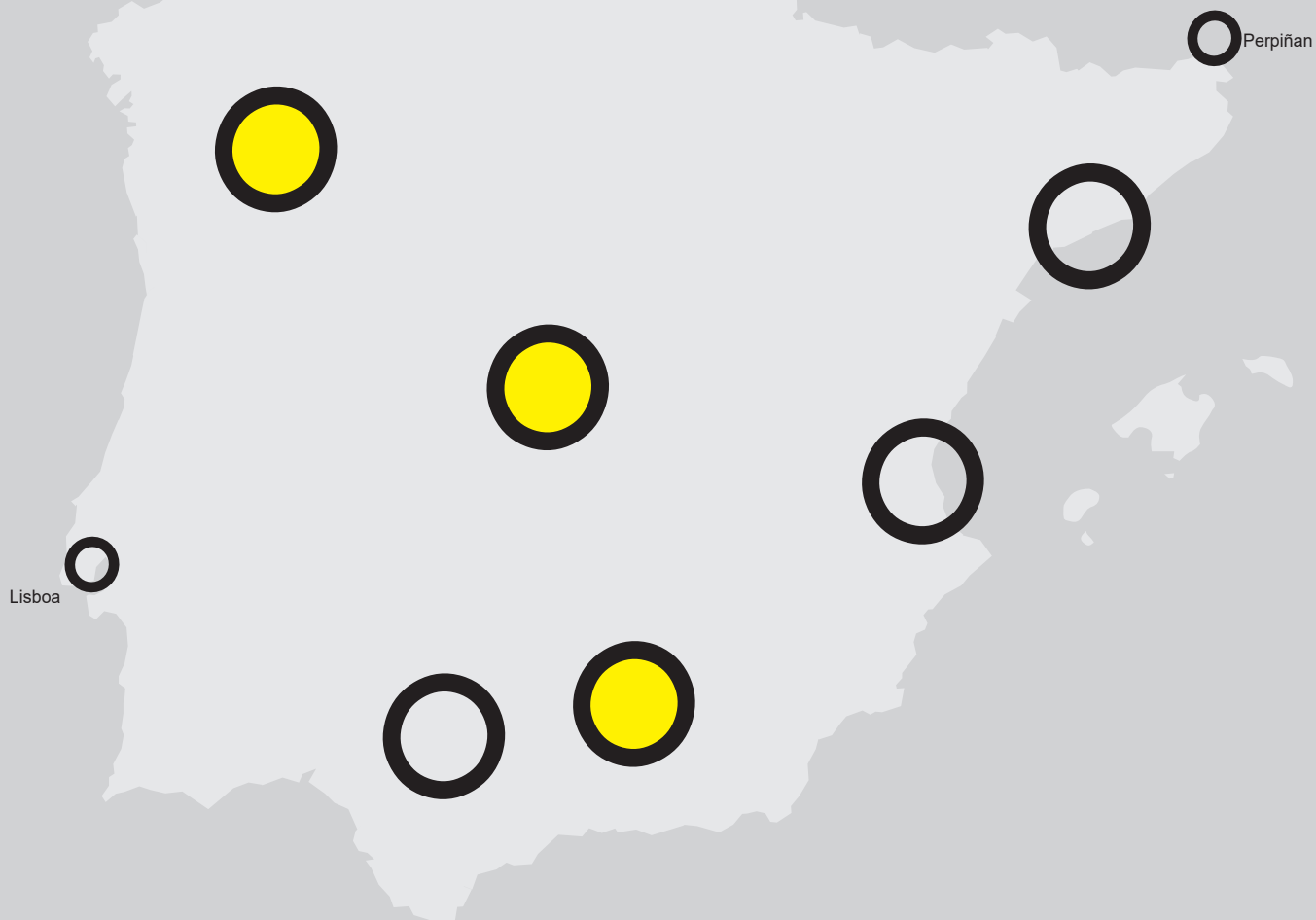


ROMA®

TOLDOS Y PERSIANAS

● CENTROS DE PRODUCCIÓN

○ DELEGACIONES



OURENSE

Parque Tecnológico de Galicia C/Vigo N°2
32901 SAN CIBRAO DAS VIÑAS - OURENSE
roma@persianasroma.es
Telf: 988 383 823



MADRID

Pol. Ind. Las Nieves · C/ Puerto Navacerrada 99
28935 MÓSTOLES - MADRID
madrid@persianasroma.es
Telf: 916 657 077



GRANADA

Pol. Ind. Dos de Octubre · C/ Bernard Vicent
18320 SANTA FE - GRANADA
clientes@flexol.es
Telf: 958 511 424



BARCELONA

Pol. Ind. Can Salvatella - C/ Gorcs Llado 104-110 Nave 2
08210 BARBERÀ DEL VALLÈS - BARCELONA
barcelona@persianasroma.es
Telf: 937 197 564



VALENCIA

C/ Joanot Martonell Nave 5
46136 MUSEROS - VALENCIA
valencia@persianasroma.es
Telf: 961 666 858



SEVILLA

Pol. Ind. La Red - C/ La Red Doce, 9
41500 ALCALÁ DE GUADAIRA - SEVILLA
sevilla@persianasroma.es
Telf: 955 630 608



www.gruporoma.com.es

ROMA®
TOLDOS Y PERSIANAS

flexol®
CORTINAS TÉCNICAS

Mosquiflex®
MOSQUITERAS